

英汉

建筑装饰工程词典

A
ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY OF
ARCHITECTURAL DECORATION

英汉建筑装饰工程词典

A English-Chinese Dictionary
of Architectural Decoration

李育才 卜纯英 主编

中国建筑工业出版社

(京) 新登字 035 号

英汉建筑装饰工程词典
An English-Chinese Dictionary
of Architectural Decoration

李育才 卜纯英 主编

*

中国建筑工业出版社出版、发行(北京西郊百万庄)

新华书店经销

北京市兴顺印刷厂印刷

*

开本: 850×1168 毫米 1/32 印张: 21¼ 字数: 1183 千字

1997 年 8 月第一版

1997 年 8 月第一次印刷

印数: 1—4500 册 定价: 40.00 元

ISBN7-112-02921-X

TU·2228 (8036)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 可寄本社退换

(邮政编码 100037)

《英汉建筑装饰工程辞典》编委会

主 编：李育才 卜纯英

副主编：李振宇

编 委：李育才 卜纯英 杨 军

李振宇 高履泰 程素荣

朱仁普 项荣相 殷永红

梁瑞驹 马 民 戴文鸿

洪孝安 张 明 潘建民

李育贤 孙兴敏 项 董

应臻恺 朱如璧

主 审：高履泰 应之杰 朱仁普

前 言

为了推动科技进步，推动我国建筑业、建材业、装饰业的发展，从建筑、建材、装饰、环境艺术等方面推动中外交流与合作，满足建筑、建材、装饰装修行业科技人员、大专院校师生，广大居室装饰爱好者，外语工作者，以及学习、研究英语的人们需要，我们编写了这本《英汉建筑装饰工程词典》。

本词典共收录词目 5 万余条，按英文字母依序排列。内容主要包括：建筑装饰艺术史、现代装饰技术、室内设计、现代装饰材料、装饰装修机具、装饰美术、艺术造型、室内外雕塑、环境艺术、环境心理学及其他相关学科词目。全书约 200 万字，辅以部分插图，以助于读者对词意的理解。

本词典以新、准为主要特点，传统词语和 90 年代最新词语及其国际通用译法兼收并蓄，是建国以来第一部以建筑装饰装修为主要内容的中英文词目对照的专业词书。

由于我们的水平有限，词典中会有不少缺点和错误，衷心希望广大读者在使用时提出宝贵意见。

《英汉建筑装饰工程词典》编委会

使用说明

1. 《英汉建筑装饰工程词典》的词目一律按英文字母顺序排列，复合词、缩略词语也一律顺排。

2. 主干词大多注有国际音标，并置于方括号“[]”内。有些主干词是组合词或音节划分比较清楚，未注明音标。

3. 方括号之后注明主干词的语法术语缩写字：*n.* (*noun*) 名词、*à.* (*adjective*) 形容词、*v.* (*verb*) 动词、*ad.* (*adverb*) 副词、*vi.* (*intransitive verb*) 不及物动词、*vt.* (*transitive verb*) 及物动词、*pl.* (*plural*) 复数以及表示主干词词形词尾变化，例如：*gully* = *gully* 排水沟和 *agitate* -*tated*, -*tating* 搅拌，拌和。

4. 注释词义的同义词，用逗号“,” 分开，近义词用分号“;” 分开。复合词与前一单词或前一复合词第一部分相同时，相同部分用“~”号代替。

5. 工程术语方括号“[]”内的词或字可以与前部分的词、字互换，圆括号“()”内的词或字是注释(可省略)。

6. 鱼尾号“【 】”表示外来语，并已标明。

例如：【法】——法国

【拉】——拉丁语

【西】——西班牙

【英】——英国

【美】——美国

A

ab【拉】prep. 从, 自. = about 大约

~ extra 从外部, 外来

~ origine 从最初, 从起源

abac n. 坐标网; 列线[诺漠]图, 计算图表

~ scale 列线图标度线

abaca [ˌɑːbəˈkə] *n.* 蕉麻, 马尼拉麻

abaciscus [ˌæbəsaɪskəs] *n.* 嵌饰(用于马赛克镶嵌的小块花砖)

abaculus = abaciscus (*pl.* abaci)

abacus [ˌæbəkəs] *n.* (圆柱顶部的)顶(冠)板, 柱冠; 列(曲)线图; 算盘

~ column 带有冠板的柱

~ flower 圆柱顶(冠)板花饰

abandon [əˈbændən] *vt.* 放[抛, 废, 舍]弃; 投保(货物等)

abandoned [əˈbændənd] *a.* (被)废(弃)的, (被)抛(弃)的

abandonment [əˈbændəmənt] *n.* 放[废, 抛]弃; 委托, 托付; (保险)投保
~ of a right 弃权

abate [əˈbeɪt] *v.* 减少[小, 轻, 退], 降[压]低, 抑制; 除去, 消除; 作废, 废除, 中止, 撤消, 成为无效

abatement [əˈbeɪtmənt] *n.* 减少[小, 轻, 低, 退, 压, 价]; 消除[去], 抑制, 中断, 失效, 作废, 撤消; 废料, 刨花
~ of dust(ing) 除尘, 空气净化

~ of noise 噪声抑制

~ of pollution 污染消除

~ of smoke 除烟法

abat-jour [əˈbeɪtʃuːə] *n.* 天窗, 消光屏; 百叶窗的反光片

abat-vent n. 固定百叶窗; 透气帽, 挡风装置

abat-voix [əˈbeɪtvoɪks] *n.* 反射板, 吸声板

abbatre n. 凹凸花纹

Abbaye n. = Cluny (10~12 世纪法兰西)克吕尼修道院

abbertite n. 黑沥青

abbey [ˈæbi] *n.* 大修道院, 僧院, 庵堂; 曾为僧院或尼庵大教堂

~ block 教堂[寺院]建筑

~ building 教堂[寺院]建筑

~ church 修道院教堂

Abbey (= Westminster Abbey) 伦敦大教堂(西敏寺)

abbeystead [ˈæbɪsted] *n.* 修道院所在地

abbreviated [əˈbrɪːviɪtɪd] *a.* 简化的, 小型的; 缩短的

~ drawing 简图

~ ladder 小型爬梯

A-bedplate n. A 型底座

abele [ˈeɪbl] *n.* 银白杨

Aberdeen [æbəˈdiːn] *n.* 阿伯丁(苏格兰东部一城市)

~ granite(英)阿伯丁花岗岩(灰色或淡红色的花岗岩)

aberrance [æˈberəns] *n.* = aberrancy [æˈberənsi] 离开正道, 越轨, 脱离常规; 逸出

aberration [ˌæbəˈreɪʃən] *n.* 偏差, 越轨; 失[反]常, 畸变, 变型[体]; 象[色]差

spherical ~ 球面象[色]差

aberrationless [ˌæbəˈreɪʃənɪs] *a.* 无象差的, 正常的, 无畸变的

abeyance [əˈbeɪəns] *n.* 暂搁[缓], 暂时无效, 中止, 停顿, 未定,

be in ~ 暂停, (暂时)搁置

abidance [əˈbaɪdəns] *n.* 固守, 遵守(常与 by 连用)

abide [əˈbaɪd] *v.* 持[继]续, 保留; 坚持, 遵守; 忍受; 居住, 住在

~ by 遵守, 坚持, 服从, 容忍, 守约

~ by the contract 遵守合同

abiding [əˈbaɪdɪŋ] *a.* 永恒的, 不变的

~ place 住宅, 寓所

abies [ə'baɪs] *n.* 冷杉(属)

~alba 银枞

~firma 枞木, 冷杉

~oil 松节[香]油, 冷杉油

abietic acid *n.* 松香酸, 枞酸

abietic anhydride *n.* 松香酐

abietic resin *n.* 松(树)脂, 枞(树)脂

ability [ə'bɪləti] *pl. -ties n.* 能力, 性能, 效率, 技能

~to flow 流动[散]性, (混凝土混合物的)和易性

~to harden 硬化性能

absorbing~吸收能力

adhesive~粘着力

interchange~互换性

load-carrying~起[载]重量, 起重[载重, 载荷, 负载]能力, 容量

to the best (utmost) of one's~尽力, 尽最大努力, 竭尽全力

ablate [æb'leɪt] *vt.* 烧蚀, 消融, 腐蚀[融化]掉, 风化, 剥[脱]落

ablation [æb'leɪʃən] *n.* 消融(作用), 风化, 磨蚀; 剥落, 磨削; 脱离

~material 烧蚀材料

~moraine 融蚀水碛

~shield 防融蚀的屏蔽, 烧蚀防护罩

~zone 融蚀范围[层带, 区]

ablative [ˈæblətɪv] *a.* 消融的, 烧蚀的
n. 烧蚀材料

~mode of protection 烧蚀防护法

~protection 烧蚀防护, 防烧蚀

ablator [æb'leɪtə] *n.* 烧蚀材料[剂]

ablaze [ə'bleɪz] *a. ; ad.* 着火的(的); 闪耀(的), 发光的(的)

be ~d with lights 灯火辉煌

set ~使燃(烧)

able *a.* 有能力的, 有才干的; 能…的

able-bodied *a.* 强壮的

able-minded *a.* 能干的, 有才干的

abluent [ˈæbluənt] *a.* 洗涤的, 洗净的
n. 洗涤剂

ablation [əb'lu:ʃən] *n.* 清[吹]除, 清洗; 洗涤(液); 淋浴; 有洗浴设备的房

间; 厕所, 盥洗室

~board 泄水板, 滴水板

~board of sink 排水口, 泄水板

ablutionary [əb'lu:ʃənəri] *a.* 洗净的, 淋身的

Abney Level [ˈebni levl] *n.* 轻便水准仪(平持水准仪), 爱尼式测斜仪

abnormal [æb'nɔ:məl] *a.* 反[异, 非]常的, 不正常的, 不规则的

~audibility zone 非标准可听度范围

~drop 不正常降低

~loading 异常(不规则)荷(负)载

~noise 异常噪声

~odor 异常臭气

~reflections 不规则反射

~refraction 不正常折射

~scattering 异常散射

~wear 异常[不规则]磨损

abnormity [æb'nɔ:miti] *n.* 异[反]常(现象), 不规则, 畸形, 异形

abode [ə'bəʊd] *n.* 住宅[所], 居住

make one's~居住

take up one's~定居, 住进, 与…同住

abolish [ə'bəliʃ] *vt.* 废止[除], 取消, 消除

abolishment [ə'bəliʃmənt] *n.* 消除, 取消

abort [ə'bə:t] *v. ; n.* 故障, 失灵, 紧急停车; (计算机)异常终止[结束]; 中止(实验, 任务, 工作)

~handle 应急把手

~light 紧急故障信号

~situation 故障位置

abortive [ə'bə:tɪv] *a.* 故障的, 应急的, (中途)失败的, 无效的, 未发生作用的

abound [ə'baʊnd] *vi.* 富裕, 充满, 丰富

above [ə'baʊv] *ad.* 在上, 上方[面]

prep. 在…之上[以上]; 超过, 超过…范围, 高于, 胜过, 大于 *a.* 上述的, 上面的

~critical state 超临界状态

~facility 地面设备[装置], 地上构筑物

~grade(pipe)line 地面管道

~ground 正统的,官方的;在地上;地面的,地面上的

~masonry 地面上的砖砌构筑物[砌体]

~norm 超标准的,超定额的

~stairs (在,向)二楼(的),(在,向)楼上的(的)

~tank 地面贮[蓄]水池,贮罐

A-bracket *n.* 人字架

abradability [ə'breɪdəbiliti] *n.* 磨蚀[损]性,磨损度

abradant [ə'breɪdənt] *n.* 研磨[磨蚀]剂,金钢砂 *a.* 研磨用的

abrade [ə'breɪd] *v.* 擦去[掉,破];磨(损,蚀,掉,光);研磨;(用喷砂机)清除

abrader [ə'breɪdə] *n.* 磨蚀(实验)机,磨石,磨光[砂轮]机,研磨机

abradability *n.* 可研磨性

Abram's law 混凝土强度试验规范[则]

abrase [ə'breɪz] *vt.* = abrade 摩擦,擦去[掉],刮掉

~d glass 磨光玻璃

abrasion [ə'breɪʒən] *n.* 刮掉[去];磨耗[蚀,去光],研磨,冲[海,浪,剥,水]蚀;裸露,露出;去垢

~drill 回旋钻

~finishing 磨光

~hardness 磨耗[耐磨,研磨]硬度

~loss 磨耗损失

~machine 耐磨试验机

~paper 砂纸

~particle 磨蚀微粒

~resistance 抗磨力[性],磨耗阻力,耐磨度

~resistant 耐磨的;

~resisting floor 耐磨地板

~resisting steel 耐磨钢

~strength 耐磨度,抗磨强度

~test 耐磨[磨损]试验

~value 磨耗量[值]

~wear 磨耗(量);磨损

abrasion-proof *a.* 耐磨的

abrasion-resistant steel *n.* 耐磨钢

abrasive [ə'breɪsɪv] *n.* (研)磨(材)料

[剂],擦粉;磨擦力 *a.* 磨料的;磨损(蚀)的,研磨的,磨掉的

~band 研磨带

~brick 研磨砖

~cement 磨料粘结剂

~cloth 砂布

~compound 研磨材料

~dust 磨屑

~fabric 金刚砂布

~floor 防滑地板

~floor tile 防滑地面砖

~grain 磨料粒度

~grinding wheel 磨[砥,油]石

~hardness 磨蚀[磨耗,研磨]硬度

~paper 砂纸

~powder 研磨[磨料,金刚]粉

~resistance 抗磨力[性],耐磨(损)能力

~stair tread 防滑楼梯踏步板

~surface 磨蚀[研磨]面

~terrazzo 防滑水磨石地面

~tools 研磨工具

~wear 磨损

abrasiveness [ə'breɪsɪvnɪs] *n.* 磨耗[损],磨蚀性,研磨[耐磨]性

abrator *n.* 喷砂清理;喷砂清理机

wheel ~ 喷丸器,抛丸清理装置

abraum *n.* 红赭石(用作颜料)

abrazite *n.* = gismondite 水钙沸石

abreuvoir *n.* (砌体)灰缝

a line ~ 并列(横排)成一线,砌墙灰线

abri [ɑ:'bri:] *n.* 防空洞,避难所;岩洞

abridge [ə'brɪdʒ] *vi.* 删节,缩短,省略,简化,削减

~d drawing 略图

~d general view 示意图

~d indication 简略字样

~d spectrophotometer 滤色光度计

abroad [ə'brɔ:d] *ad.* 室[户]外,遍布,

到处,传开,流行,广泛地

at home and ~ (在)国内外

from ~ 国外进口的

abrogation [ˌæbrəʊˈgeɪʃən] *n.* 废除, 取消

ABRSV RES = *abrasive resistant* 耐磨蚀的

abrupt [əˈbrʌpt] *a.* 突然[变]的, 意外的; 陡的, 急剧[转]的, 不连续的

~change of cross-section 断面突变

~junction 突变[阶跃]点[结]

~transformation 突变换

abruption [əˈbrʌpʃən] *n.* 分[断, 破]裂, 拉[中, 隔]断, 断路, 突然分离[断开]

abscess [ˈæbses] *n.* (金属中的)砂眼, 气孔[泡], 夹渣内孔

abscind [æbˈsɪnd] *vt.* 切断, 割去

abscission [æbˈsɪʒən] *n.* 截去, 切除, 脱离

~layer 离层

~phelloid 木栓离层

ABS copolymers *n.* 丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚物

absence [ˈæbsəns] *n.* 缺少[乏, 席], 没有, 不[存]在,

~of draught[draft] 不通风

~of glare 无光泽

~of load(ing) 无负[荷]载, 卸[释]荷

~of streaks (水泥和添加剂混合时) 无[缺乏]痕线

~of style 风格上不协[谐]调的建筑物, 无风格

~of wear 无消耗[损失]

absent [ˈæbsənt] *a.* 不存在的, 缺少[乏]的; [æbˈsɛnt] *v.* 不在, 离开, 缺勤[席]

~order 缺序, 不规则

absinthe-green [ˈæbsɪnθˈɡriːn] *a.* 苦艾绿, 淡绿色

absinthe yellow *n.* 灰绿的(的)黄色

absis [æbˈsɪs] *n.* (教堂的)半圆形后室; 半圆壁龛

absolute [ˈæbsəluːt] *a.* 绝对的, 纯粹的, 无条件的, 无限制的, 确实的, 无疑的; 独立的

~accuracy 绝对精确度

~altimeter 绝对测高计

~calibration 绝对校准

~configuration 绝对[独立]构型

~construction 独立结构

~data 绝对数据

~deformation 绝对失真[变形]

~deflection 绝对变位, 绝对挠度

~density 绝对密度

~displacement 绝对位移

~ether 无水醚

~ethyl alcohol 无水乙醇

~extension 绝对延伸

~filter 绝对过滤器, (美原子能委员会标定空气过滤器的)高性能空气过滤器

~hardness degree 绝对硬度

~heating effect 绝对采暖效果, 绝对热效率

~height 绝对高度

~humidity 绝对湿度

~methanol 无水甲醇

~moisture content 绝对湿度

~orientation 绝对定向

~parauax 绝对视差

~precision 绝对精度

~porosity 绝对孔隙度

~refraction 绝对折射率[系数]

~scale 绝对尺度

~strength 绝对强度

~symmetrical balance 绝对对称平衡

~temperature 绝对温度

~temperature scale 绝对温标

~value 绝对值

~viscosity 绝对粘度

~white body 绝对白体, 完全白体

absolutely [ˈæbsəluːtli] *ad.* 绝对(地), 无条件(地), 完全地; 确实, 当然; 实际, 真正

~dry 绝干, 全干, 干透; 无水的

~drywood 全干木材

absoluteness [ˈæbsəluːtnɪs] *n.* 绝对, 完全(性)

absonant [ˈæbsənənt] *a.* 不合拍[理]的, 不和谐的

absorb [əb'sɔ:b] *vt.* 吸收[取], 减震; 承担(费用), 承受冲击
 ~ed layer 吸收[附]层
 ~ed power 吸收功率
 ~ed radiation 吸收辐射
 ~ed water in wood 木材中的自由水分

absorbable [əb'sɔ:bəbl] *a.* 可[被]吸收的, 容易被吸收的

absorbance [əb'sɔ:bəns] *n.* = absorbancy [əb'sɔ:bənsi] 吸收率[比], 吸收系数(的常用对数)
 ~index (= absorptivity) 吸收系数, 吸光系数[光谱]

absorbefacient [əb'sɔ:bi'feifənt] *a.* 吸收性的 *n.* 吸收剂

absorbent [əb'sɔ:bənt] *a.* 能吸收的, 有吸收能力的; *n.* 吸收[附]剂, 吸收体[质, 管]

~aggregate 吸水集料, 吸附(成套)设备

~blanket 吸声[隔音]垫

~brick 吸声[隔音]砖

~ceiling sheet 吸声[隔音]天花板

~insulation 吸收绝缘, 海绵状绝缘

~material 吸收[声]材料

~paper 吸水纸

~power 吸收能力

~refrigerator 吸收式制冷机

~solution 吸收溶剂

~unit 吸声[隔音]装置[设备]

~wall 吸声[隔音]墙

~wall block 吸声[隔音]墙板[块]

~wall brick 吸声[隔音]墙砖

~wall paper 吸声[隔音]墙纸

~wall tile 吸声[隔音]墙空心砖

~type filter 吸附型滤池[器]

acoustical ~吸声材料[剂]

absorber [əb'sɔ:bə] *n.* 吸收器[剂, 装置], 过滤器; 中和剂; 减震[缓冲, 阻尼]器

~cooler 吸收冷却器

acoustic shock ~ 冲击式吸声器

alpha ~ α射线吸收器

electronic ~ 电子吸声器

expansion-chamber type ~ 扩大空洞型消声器

gamma ~ γ射线吸收器

infrared ~ 红外吸收体

panel ~ 板式吸声器

resonance ~ 共振吸收器

resonant sound ~ 共鸣消声器

sound ~ 吸声器, 减声材料

spark ~ 火花吸收器

spray ~ 喷淋吸收器

surge ~ 避雷器

thermal[heat] ~ 吸热器

vibration ~ 减震器, 消震器

absorbility [əb'sɔ:biliti] *n.* 吸附[收]能力; 吸收率

absorbing [əb'sɔ:biŋ] *a.*; *n.* 吸收(的), 减震(的)

~ability 吸收能力

~backing 吸声填料

~board 吸声[隔音]板

~(building)unit 吸声[隔音]组合设备[装置]

~cassete 吸声[隔音]镶面[板]

~ceiling 吸声[隔音]天花板[顶棚]

~ceiling board 吸声[隔音]天花板木板

~ceiling paint 天花板[顶棚]吸声涂料[油漆]

~ceiling system 吸声[隔音]天花板系统[装置]

~ceiling tile 吸声[隔音]天花板贴面板

~chamber 吸声[隔音]室

~coffer 吸声[隔音]镶板

~construction material 吸声[隔音]结构材料[建筑材料]

~construction(method) 吸声[隔音]构造[结构](法)

~(control)glass 隔声玻璃

~covering 吸声[隔音][镶]面层

~facing 吸声[隔音]涂面[贴面层]

~felted fabric 吸声[隔音]毡

~felted fabric ceiling 具有吸声[隔音]毡的天花板[顶棚]

~fibre board 吸声[隔音]纤维板

~foil 吸声[隔音]箔

~glass 吸声[隔音]玻璃

~hung ceiling 吸声[隔音]吊顶

~lining 吸声[隔音]涂面[贴面]

~masonry wall 吸声[隔音]砖砌墙

~material 吸声[隔音]材料

~metal ceiling 金属吸声[隔音]天花板

~pad 吸声[隔音, 减震]垫

~paint 吸声[隔音]涂料[油漆]

~pan(el) 吸声[隔音]镶板[方格板]

~plaster 吸声[隔音]粉刷层[灰膏]

~plaster aggregate 吸声[隔音]粉刷灰浆骨料

~plaster ceiling 吸声[隔音]粉刷层的天花板

~sheet 吸声[隔音]板条

~sprayed on plaster 采用喷射施工的吸声[隔音]粉刷层

~surface 吸收[附]面

~(sur) facing 吸声[隔音]贴面

~suspended ceiling 吸声[隔音]吊顶

~tile 吸声[隔音](空心)砖

~tile ceiling 吸声[隔音]空心砖天花板[顶棚]

~waffle 吸声[隔音]方形板块

~wood fibre board 吸声[隔音]木质纤维板

absorbite [əb'sɔ:bait] *n.* 活性碳

absorptance [əb'sɔ:ptəns] *n.* 吸收比
[性, 系数, 能力]

absorptimetric [əb'sɔ:pfiə'metrik]
a. 吸收[比色]计的, 溶[吸]气计的

absorption [əb'sɔ:pʃən] *n.* 吸附, 吸收
[取, 液](作用), 吸水(性)

~band 吸收(光, 谱, 光谱)带

~capacity 吸收能力[性能, 特性]

~coefficient 吸收系数

~colouring 吸收着色

~cross-section 吸收截面

~damper 减振器, 消音器

~heat 吸收热

~meter 吸收[比色, 光度]计

~power 吸收[声]能力[性能, 特性]

~property 吸声能力[性能, 特性]

~quality 吸声[收]能力[性能, 特性]

~rate 吸收[水]率

~surface 吸附表面

~system(空气)吸湿[去湿]系统

~vessel 吸收器

~water 吸附水

apparent~表面[表现]吸收

dust~吸尘

low optical~少量光[微量光]吸收

luminous~光吸收

moisture~水分吸收, 吸湿(作用)

ultraviolet~紫外线吸收

water vapor~水汽吸收

absorptive [əb'sɔ:ptiv] *a.* 吸收(性)的,
吸水(性)的, 有吸收能力的

~backing 吸声垫[衬]板, 石膏吸声板

~blanket 吸声[隔音]隔板

~board 吸声隔板

~brick 吸声[隔音]砖

~(building) unit 吸声组装构件

~capacity 吸收能力[容量]

~cassette 吸声(小块)镶面板

~ceiling 吸声天花板

~chamber 吸声室

~coffer 装饰吸声板

~construction material 吸声[隔音]
构造[建筑]材料

~(control) glass 吸声[隔音]玻璃

~cover(ing) 吸声护面[涂层, 衬砌]

~facing 吸声护面[涂层, 衬砌]

~felt(ed fabric) 吸声毡

~fibre board 吸声纤维板

~foil 吸声箔

~lining(混凝土模板用)吸水衬里; 吸
声护面[涂层, 衬砌]

~masonry wall 吸声[隔音](砖砌)墙

~material 吸声[隔音]材料

~pad 吸声垫[隔板]

~paint 吸声油漆[涂料]
 ~pan(el) 吸声[隔音](薄)板
 ~plaster 吸声灰膏[粉刷]
 ~quality 吸收性
 ~sheet 吸声条板
 ~(sur) facing 吸声护面[涂层, 衬砌]
 ~system 吸声装置[设备, 系统], 吸收系统
 ~tile 吸声砖[瓦]
 ~treatment(建筑)吸声处理
 ~waffle 吸声(薄)板
 ~wall 吸声墙
 ~wood fibre board 吸声木质纤维板
absorptivity [ˌæbsɔ:p'tiviti] *n.* 吸收[取]能力, 吸收率[性, 系数], 吸热率, 吸湿性, 吸引力[率]
 acoustic(al) ~ 声吸收系数, 感音吸收力
 luminous surface ~ 发光表面吸收能力; 发光表面吸收率
 total ~ 总吸收率
abstergent [əb'stɜ:dʒənt] *n.* 去污粉, 洗涤剂 *a.* 去垢的, 有洁净作用的
absterion [əb'stɜ:ʃən] *n.* 洗净, 净化
abstersive *a.* 使... 洗净的, 去垢的
abstract [æb'strækt] *vt.* 提[萃]取, 抽[取]出, 除[移]去, 散开; [æb'strækt] *n.* (将热或水)引出; 提[萃]取物; 抽象; 概括
 ~art 抽象艺术
 Abstract Expressionism 抽象画派风格或画法
 ~designs 局部花纹图案, 节略花纹图案
 ~form 抽象形式
 ~heat 散热
 ~mechanism 抽象模型
 ~structure 抽象结构
abstraction [æb'strækʃən] *n.* 引出, 抽象作用; 提取, 除去, 萃取, 分离, 退流, (水)袭取(作用)
 heat ~ 除[散, 排, 减]热, 热的排除[散失, 抽除]
abundance [ə'bʌndəns] *n.* 丰度[富],

充裕, 过满, 极多, 充足
abundant [ə'bʌndənt] *a.* 丰富的, 充裕[足, 分]的; 大量的, 许多的
 be ~ in 富有[于], ...丰富的
abura *n.* 大叶帽柱木
abusage [ə'bju:sidʒ] *n.* 乱[误]用
abuse [ə'bju:z] *n.* 违反操作规程 *vt.* 滥用, 误用, 糟踏
abut [ə'bʌt] *v.* 邻[连]接, 毗连, 接[临]近; (紧)靠在(...上), 靠着, 支撑 *n.* 桥台[基]; 支点[架, 座, 承, 撑], 柱[拱]脚, 扶壁; 接(合)点
 ~ted surface 相接[贴合]面
 ~ting buildings 毗连房屋[建筑物]
 ~ting joint 对接接头, 端接接头
 ~ting lot 相邻地段
abutment [ə'bʌtmənt] *n.* (支, 拱, 墩式台)座, (拱)脚, 支[墩]柱, 扶垛; 支[撑]面, 接合点
 ~joint 对接接头
abysmal [ə'bɪzməl] *a.* 深不可测的, 无底的; 深成的
acacia [ə'keɪʃə] *n.* 刺槐, 金合欢, 相思树, 阿拉伯橡胶树; 阿拉伯树胶; 金合欢胶
academic [ækə'demik] *a.* = academical 高等[专科]院校的, 研究院的, 学院[会]的, 学术的; 单纯理论的
n. 大学教师, 学会会员
 ~painting 学院派绘画
 ~style 学院派风格
 ~style of building 建筑物的学院派风格, 学院式的建筑风格
academist [ækə'demist] *n.* 学院派艺术家
academy [ə'kædəmi] *n.* 学院, 专科医院; 研究院, 学会
 ~blue 带绿的蓝色
 ~board 油画板
acadialite [ə'keɪdiəlaɪt] *n.* 红菱沸石
acajou [ˈækəʒu:] *n.* 檀如(楸树或茶树)树; 檀如(楸树或茶树)树脂[胶]; 几种桃花心木的任一种
acanthconite [ˌækənθ'kəʊnaɪt] *n.* 绿

帘石

acanthus [ə'kænθəs] *n.* (*pl. -thuses*)

(古希腊科林新柱头上的)叶形(蕃草叶,卷草叶,莨苳叶)装饰;叶板,卷叶饰
~frieze(科林新柱与横梁之间)雕画带

~leaf(科林新柱)叶板,叶瓣

~scroll(科林新柱)涡卷形装饰

~spinose(科林新柱)针叶装饰



acanthus

accelerant [æk'seləreit] *n.* 加速剂,速

凝剂,催化剂,触媒

~coatings 速燃层

accelerate [æk'seləreit] *v.* 加[催,变]

速,增加速度,促进

~d binder content determination

胶[粘]合剂含量快速测定

~d cement 快凝水泥

~d corrosion test 腐[侵,锈]蚀快速试验

~d gum 速成胶质

~d stock 加速胶料

~ing additive 速凝剂,(外加)促进剂

~ing admix(ture)(外加)促进剂,快速掺和剂

~ing agent(混凝土)促凝剂,促进剂,催化剂

acceleration [æk'selə'reiʃən] *n.* 加速

(度,作用),促凝作用;加快,剧升

~noise 加速骚扰[噪声]

~of setting 缩短硬化[凝固,凝结]时间,加速硬化[凝固,凝结]

accelerator [æk'selə'reitə] *n.* (混凝土

的)促凝剂,加速[催化]剂,加速[促进,促凝,速凝,催化]剂;(采暖系统)热水循环泵

concrete~混凝土促凝[硬]剂

delayed action~缓凝剂

flocculating~絮凝剂

oxidation~氧化促进剂

setting~促凝剂

accent ['æksənt] *n.* 音[声]调;

[æk'sent] *vt.* 加强,强调,使特别显著

~colour 重点色彩

~light 强光灯

~lighting 重点照明,突出照明

~ed term 重点项目

accentuate [æk'sentjueit] *vt.* 强调,加重,增强

~d contrast 加重对比度

accept [æk'sept] *vt.* 接收[受],验收(合格);承认,允许

~ed chips 合格木片

~ed load 使用[承受]荷载[负荷]

~ed product 合格产品

~ed stock 合格浆料

acceptable [æk'septəbl] *a.* 可接受的,

容许的,验收的,合格的

~environment 验收环境

~failure rate 允许故障率

~life 有效使用寿命

~limit 容许极限

~material 合格原料[材料]

~noise level 容许噪声标准,容许噪声级

~quality level 验收质量标准(A. Q. L.)

~product 合格产品

~program 可接受程序

~test 验收[合格]试验

acceptance [æk'septəns] *n.* 验[接]收,

收录,容纳,承认,认可;承兑,认付

~contract 承兑合同

~criterion 验收标准[规范]

~deviation 验收[容许]偏差

~documents 验收文件[资料]

~drawing 验收图

~inspection 验收检查[查对],接受验收

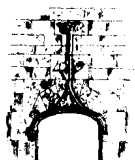
~level 验收标准

~requirements(工程)验收要求,接受规格

~sampling 选样认可

~specification 验收规范
 ~survey 竣工[验收]测量
 ~test 验收试验
 ~tolerance 验收容许偏差
access ['ækses] *n.* 入(出)口, 引道
 [桥], 通[进]路; (计算机)存取, (数据, 信息)选取; 接触[使用]方法; 增加[长]; 捷径
 ~balcony (楼层)入口(处)走廊[过道, 通道]
 ~board 便桥, 入口辅板, 跳板, 踏板
 ~door 便门, 检修门
 ~duct 进线管道
 ~eye 检查孔
 ~floor 双层地板, 夹层地板, 活动地板
 ~front 入口正面
 ~gallery (楼层)入口(处)走廊[过道, 通道]
 ~galley 雨水口
 ~hatch 观察孔, 检查孔[口], 人孔
accessibility [æk,sesi'biliti] *n.* 可达[及]性, 可接近性, (新仪表使用前的)检查[查看]步骤[方法]
accessible [æk'sesəbəl] *a.* 可以[容易]接近[达到, 通过, 使用]的, 易受影响的
 ~boundary 可达边界
 ~compressor 易卸[现场用, 半密封]压缩机
 ~point 可达点
 ~state 可接近(状)态
accession [æk'seʃən] *n.* 接近, 到达; 增加(物), 加入
accessional *a.* 附加的
accessory [æk'sesəri] *n.* (复)附[零, 配, 备]件, 附属品, 辅助设备, 构筑物[装备, 部件, 仪表]; 添景物 *a.* 附[从]属的, 附带[加]的, 次要的, 辅[补]助的
 ~block 附属建筑物, 辅助厂房
 ~building 附属建筑物, 辅助厂房
 ~colour 重点色
 ~design specification 附件设计要求[任务书], 辅助设计要求
 ~equipment 附属设备

~part 配件, 附件
 ~pigment 辅助色素
 ~structure 附属结构[设施]
 ~supply system (工地)附属供给系统
 anchoring accessories 锚定件的加固钢筋, 地脚钢筋
 roofing accessories 屋面附件
accident ['æksɪdənt] *n.* (偶然)事故, (偶发)故障, 损伤, 破坏, 偶然[不测, 突发]事件; 凹凸不平, 褶皱 *a.* 紧[救]急用的
 ~error 偶然误差
 ~insurance 事故保险
 ~prevention 安全措施, 事故预防
 ~proof 安全的, 保险的
 ~prone (粗枝大叶而)特别易出事故的
 ~protection 安全措施, 事故防护[预防]
 cause an ~ 造成[引起]事故
 human element ~ 责任事故
 roof-fall ~ 塌顶事故
accidental [æksi'dentl] *a.* 偶然的, 意外的, 临时的, *n.* 附带事物, 偶然事件
 ~air (混凝土中)空隙
 ~discharge 紧急排放[排出]口
 ~ejecta 意外喷出物
 ~error 偶然误差[差错], 随机误差
 ~losses 意外[未预见]损失
 ~pollution 意外污染
accidented ['æksɪdəntɪd] *a.* 表面起伏不平的, 表面不规则的, 面不平的
acclimate [ə'klaɪmɪt] *v.* (使)适应新环境[气候]
acclive [ə'klaɪv] *a.* 倾斜的, 有坡度的
acclivitous [ə'klɪvɪtəs] *a.* 向上倾斜的
acclivity [ə'klɪvɪti] *n.* 上斜坡, 上升坡
acclivous [ə'klaɪvəs] *a.* (向上)斜的, 向上倾斜的, 慢坡的
 ~column 柱头蜗卷式柱
accolade [ˌækə'leɪd] *n.* 拱门窗上的葱形线饰



accolade

accolle(e) 缠绕在颈部的, 在颈部连接的
[接触的]

Accoloy *n.* 镍铬铁耐热合金

accommodate [ə'kɒmədeɪt] *vt.* 调节.
(使)适应, 供应[给], 提供

accommodation [ə'kɒmə'deɪʃən] *n.*

(临时)宿舍, 住处, 寄宿处; 调节, 适应,
调视; 装备, 附件; 容纳, 接纳; 贷款

~area 住处[寄宿]面积

~bridge 专用[特设]桥

~crossing 平交道口

~ladder 舷梯

~reflex 调节反射

~trailer 建筑工地的活动住房; 居住
拖车

office~s 办公用品

stress~ 接紧装置, 张紧夹具

accommodator [ə'kɒmə'deɪtə] *n.* 调节
器[者, 装置]

accompaniment [ə'kæmpənɪmənt] *n.*

伴随[附属]物, 装饰物

accompanist [ə'kæmpənɪst] *n.* 伴随
[陪衬]物

accompany [ə'kæmpəni] *vt.* 伴随[生],
与...同时进行[发生]

~ing diagram 附图

accomplish [ə'kɒmplɪʃ] *vt.* 完成, 达
到, 实行, 实现
~ed(已)完成的, 竣工的, 熟练的

accomplishment [ə'kɒmplɪʃmənt] *n.*
完成量, 进度; 实行; 成就, 成绩; (复)技
艺, 才能

accord [ə'kɔ:d] *v.*; *n.* 一致, 符[调]和;
和谐; 协定[议], 条约

~with 与...一致[符合, 相协调]

accordance [ə'kɔ:dəns] *n.* 协调, 匹配.
相适应

~with[to] 按照, 根据, 与...一致

accordant [ə'kɔ:dənt] *a.* 一致的, 匹配
的, 调和的, 相合[和]的

~with[to] 与...一致[相合, 相调和]
的

~to schedule 按预定计划

accordion [ə'kɔ:dɪən] *a.* 可折叠的, 折
成褶的, 褶(状)的

~cam 提花三角

~curtain 折帘

~door(金属)褶[折叠]门

~fold 折子式褶页

~hood 折棚顶罩

~like wrinkles 折叠状褶皱

~partition 折隔扇[板]

~plateroof 折叠式屋顶

account [ə'kaunt] *n.* 计算, 估计, 考虑;
理由, 缘故; 帐, 帐户[目, 单], 报表; 说
明, 解释 *v.* 认为, 说明(原因, 用途),
(数量)占; 解决; 算帐

~sales 清单(材料帐)

~transaction(建筑)选价预算, 估价

~valuation 估价[计]

accountability [ə'kauntə'bɪlɪtɪ] *n.*
(有)责任

accountable [ə'kauntəblɪ] *a.* 负有责任
的, 可解释[说明]的

~to M for N 在 N 方对 M 方负责

accouplement [ə'kɒplmənt] *n.* 圆柱成
对密立[式], 系木[材]配合

accredit [ə'kredit] *vt.* 鉴定...为合格;
认可, 特许, 归在, 把...归咎

~ed 被认可的, 被普遍采纳的

accreditation [ə'kredɪ'teɪʃən] *n.* 鉴定,
任命, 认可, 备案

accrete [ə'kri:t] *v.* 增大, 堆[累]积, 共
[同]生[长] *a.* 合生的, 共生的

accretion [ə'kri:ʃən] *n.* (自然)增大; 堆
积(物), 添加, 累积; 分(离)的微粒)粘
合, 吸积; 外展作用; 增值, 价值附加; 结
(连, 长)合, 粘连

Accrington brick (英)阿克林顿红砖
(用含氧化铁的粘土制成的高强度砖)

accroides [ə'kroɪdɪs] *n.* 禾木胶, 禾木树

脂

~gum 禾木胶

~resin 禾木树脂

accroter [ə'krɒtəl] *n.* 山墙装饰物**accrue** [ə'kru:] *vi.* 产生, 出现, 增殖
[长]**accumbent** [ə'kʌmbənt] *a.* 屈身的, 斜倚的, (植物)侧倚的

~posture 横卧的姿势

accumulate [ə'kju:mjuleit] *v.* 累积, 聚集, 存储, 蓄能[压], 堆积

~d capital 累积资本

~d deformation 累积变形

~d deflection 累计耗竭

~d error 累积误差

~d (plastic) deformation 累积(塑性)变形

accumulation [ə'kju:mju'leifən] *n.* 累积(过程), 积聚, 蓄能[压], 聚集(物, 作用), 堆积(物)

~of pressure 压力的积累, 蓄压

~point 聚点, 凝聚点

boundary layer ~ 附面层积厚

information ~ 信息储存

accumulator [ə'kju:mjuleitəl] *n.* 累积[累计, 加法, 存储, 收集]器; 蓄能[力, 压, 势, 气, 热, 液, 水]器; 蓄电[水]池**accuracy** [ækjurəsi] *n.* 准确性, 准确[度], 精度

~control 精度控制

~grade 准确度[精度]级[别]

~rating 准确率

accurate [ækjurit] *a.* 准确的, 已校准的**accustomization** [əkʌstəmi'zeifən] *n.* 习惯化, 适[顺]应**acendrada** *n.* 白泥灰岩**acentric** [æ'sentrik] *a.* 无中心的, 离心的**acerbity** [ə'sə:biti] *n.* (pl. -ties) 酸, 涩度[味], 苦味, 尖刻[薄]**acerdol** [ə'sə:dəl] *n.* 高锰酸钙**acerose** [æsə'rəʊs] *a.* 针叶树的, 针状[形]的 *n.* 针叶树**acerous** [ˈæsərəs] *a.* 针状[形]的**acetal** [æsitæl] *n.* 乙缩醛, 乙醛缩二乙醇

~copolymer 乙缩醛共聚物

~dehydrase 乙醛酶

~dehyde 乙[醋]醛

~dehyde resin 乙醛树脂

acetate [æsiteit] *n.* 醋酸盐[酯], 乙酸盐[酯, 根], 醋酸纤维素(塑料)

~base 醋酸盐基

~wire 醋酸纤维素塑料绝缘(的)电线

acetic [ə'sitrik] *a.* 醋酸的, 乙酸的

~acid 乙酸, 醋酸

~acid rubber 醋酸凝固橡胶

~aldehyde 乙醛

~ester 醋酸酯

~ether 醋酸乙酯

acetone [æsitəʊn] *n.* 丙酮**acetum** [ə'sitəm] *n.* 醋**acetyl** [æsil] *n.* 乙酰(基)**acetylene** [ə'setilin] *n.* 乙炔, 电石气, 炔烃

~headlight 乙炔照明[信号, 头, 前]灯

~lamp 乙炔灯

welding touch ~ 乙炔焊枪

Achaemenian Persian architecture (公元前 6 世纪到公元前 4 世纪)阿昌(门)里亚建筑艺术

achiardite *n.* 环晶石**achieve** [ə'tʃi:v] *vi.* 完成, 达到(目的), 实现, 得到**achievement** [ə'tʃi:vmənt] *n.* 完成, 达到, 成就, 功[成]绩

~of one's object 达到目的

achlusite *n.* 钠滑石**achmatite** *n.* 绿帘石**achroite** *n.* 无色电气石, 白碧璽**achromatic** [æk'rəu'mætik] *a.* 消色(差)的, 无色的, 非彩色的

~colour 中和色, 消色差颜色, 无色色

~doublet 消色差双合透镜

~indicator 消色指示剂